

# Anaphylactic shock (choque anafiláctico)

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| <b>Término</b>                       | Anaphylactic shock   |
| <b>Idioma</b>                        | Inglés (Estados Unidos) (214)  |
| <b>Área Especialidad</b>             | Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)  |
| <b>Disciplina</b>                    | Médico Cirujano (422)  |
| <b>Temática</b>                      | Alergología  |
| <b>Definición del término</b>        | Blood pressure sudden drop and narrowing of the airways caused by anaphylaxis.   |
| <b>Fuente / Autor (del término)</b>  | Gotter, A. (2019, 23 marzo). Anaphylactic Shock: What You Need to Know. Healthline. Recuperado 24 de marzo de 2022, de <a href="https://www.healthline.com/health/anaphylactic-shock">https://www.healthline.com/health/anaphylactic-shock</a> |
| <b>Contexto del término</b>          | The explosive nature, unpredictable onset and usually rapid response to treatment that characterize anaphylactic shock mean that few controlled therapeutic trials have been undertaken on humans.   |
| <b>Fuente / Autor (del contexto)</b> | Brown, A. F. (1995). Anaphylactic shock: mechanisms and treatment. <i>Emergency Medicine Journal</i> , 12(2), 89-100.  |
| <b>Equivalente en español</b>        | choque anafiláctico  |
| <b>Categoría gramatical</b>          | Nominal (221)  |
| <b>Variante de traducción</b>        | shock anafiláctico   |

---

|   |   |
|---|---|
| <b>Información geográfica de la variante en español</b> | México (Mex.) (192)   |
| <b>Definición del término en español</b>                | Afectación cardiovascular con caída de la presión arterial causada por una reacción alérgica grave.   |
| <b>Fuente / Autor (del término en español)</b>          | Cardona Dahl, V., & Álvarez-Perea, A. (2021). La anafilaxia y el choque anafiláctico. Libro de las enfermedades alérgicas. Recuperado 24 de marzo de 2022, de <a href="https://www.fbbva.es/alergia/otras-enfermedades-alergicas/anafilaxia-y-choque%20anafilactico/">https://www.fbbva.es/alergia/otras-enfermedades-alergicas/anafilaxia-y-choque%20anafilactico/</a> |
| <b>Contexto del término en español</b>                  | A pesar que el manejo terapéutico fue adecuado, de acuerdo a las guías actuales para tratamiento de picaduras de abejas múltiples y manejo del choque anafiláctico, desarrolló falla orgánica múltiple (compromiso respiratorio, cardíaco, neurológico y renal) con desenlace fatal.  |
| <b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>         | Contreras Zuniga, E., Zuluaga, S. X., & Casas Quiroga, I. C. (2008). Envenenamiento por múltiples picaduras de abejas y choque anafiláctico secundario: descripción de un caso clínico y revisión de la literatura. Acta toxicológica argentina, 16(2), 27-32.  |
| <b>Remision</b>   | <ul style="list-style-type: none"><li>• <a href="#">Anaphylaxis (anafilaxia)</a></li></ul>  |

---